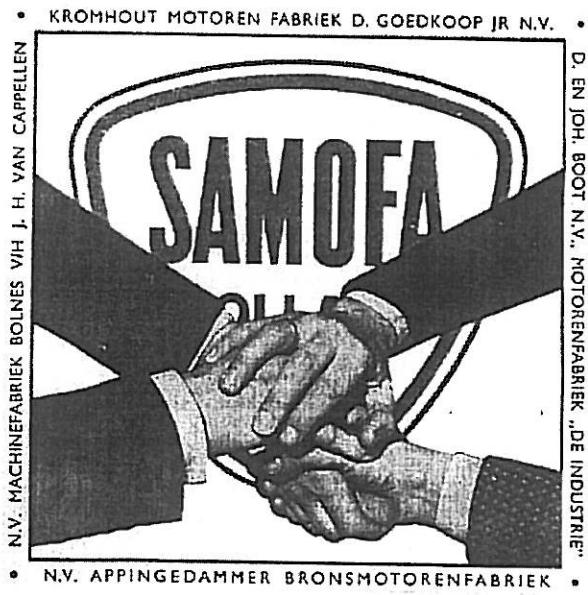


Brandstofpomp Fuel pump Pompe à combustible Bomba de combustible	Groep Section Groupe Grupo
---	-------------------------------------

8a



Dit onderdelen boek is digitaal gemaakt
door Ad Langelaar

<http://www.bronsmotor.com>

Bronsmotoren-forum:

<http://bronsforum.xsbb.nl/index.php>

Het Samofa-forum is een onderdeel van het
Bronsmotoren-forum.

<http://bronsforum.xsbb.nl/viewforum.php?f=20>

GROEP 8a

GROUP 8a

Post nr. Item No. Numéro de repère Número de partida	Bestelnr. Part No. Numéro de commande Número de pedir	Benaming	Description
1	SH 8/1	brandstofpomp, compleet	fuel pump complete
2	SH 8/2	brandstofpomp, compleet	fuel pump complete
5	SH 8/5	leidbus	control rod liner
6	SH 8/6	aftapstop	plug
7	SH 8/7	smeerprop	lubricating plug
8	SH 8/8	peilstaaf 1-S-108	dip stick
8a	SH 8/8a	peilstaaf 2-S-108	dip stick
9	SH 8/9	rolhouder, compleet	ram tappet, complete
10	SH 8/10	stelbout	set-screw
11	SH 8/11	stelmoer	nut
12	SH 8/12	veerschotel	spring disc
13	SH 8/13	spiraalveer	spring
14	SH 8/14	veerschotel	spring disc
15	SH 8/15	element	element
16	SH 8/16	regelbus	bush
17	SH 8/17	tandkrans	regulating toothed quadrant
18	SH 8/18	borgschroef	set-screw
19	SH 8/19	persklep, compleet	delivery valve complete
20	SH 8/20	persklepveer 1-S-108	delivery valve spring
20a	SH 8/20a	persklepveer 2-S-108	delivery valve spring
21	SH 8/21	afdichtring	oil seal
22	SH 8/22	houder voor persklep 1-S-108	delivery valve holder
22a	SH 8/22a	houder voor persklep 2-S-108	delivery valve holder
23	SH 8/23	klemplaat met doorlopend gat	locking piece
23a	SH 8/23a	klemplaat met draadgat	locking piece with screw thread
24	SH 8/24	verzonken kopschroef	countersunk screw
25	SH 8/25	regelstang	control rod
26	SH 8/26	regelstang	control rod
27	SH 8/27	borgschroef	set-screw
28	SH 8/28	draadbuis	reducing piece
29	SH 8/29	aandrukbout	nipple
30	SH 8/30	pakking	joint
31	SH 8/31	ontluchtingsschroef	air vent screw
32	SH 8/32	pakkingring	joint
33	SH 8/33	aandrukbout	nipple
35	SH 8/35	pakkingring	joint
36	SH 8/36	nokkenas	camshaft
37	SH 8/37	nokkenas	camshaft
38	SH 8/38	kogellager, tegenover aandrijfzijde	taper roller bearing, opposite driving side
38a	SH 8/38a	kogellager, aandrijfzijde	taper roller bearing, driving side
39	SH 8/39	oliekeerring	oil seal
41	SH 8/41	tussenring, tegenover aandrijfzijde	intermediate ring, opposite driving side
41a	SH 8/41a	tussenring, aandrijfzijde	intermediate ring, driving side
43	SH 8/43	vulring 0,1/0,15/0,30/0,50/of 1 mm (naar believen)...	distance ring, ad libitum 0,1; 0,15 till 1 mm
44	SH 8/44	moer	nut
45	SH 8/45	veerring	spring washer
46	SH 8/46	woodruff spie	woodruff key
47	SH 8/47	lagerdeksel	main bearing cover
48	SH 8/48	verzonken kopschroef	countersunk screw
49	SH 8/49	inspectiedeksel	cover
50	SH 8/50	inspectiedeksel	cover
51	SH 8/51	verzonken kopschroef	countersunk screw
52	SH 8/52	verzonken kopschroef	countersunk screw
54	SH 8/54	meeneemschijf	carrier disc
55	SH 8/55	koppeling	coupling
136	SH 8/136	pakking	joint
137	SH 8/137	pakking	joint
138	SH 8/138	pakking	joint
139	SH 8/139	deksel	cover
140	SH 8/140	tapeind	stud
141	SH 8/141	veerring	spring washer
142	SH 8/142	moer	nut
143	SH 8/143	lekleiding	overflow pipe
144	SH 8/144	lekleiding	overflow pipe
145	SH 8/145	veerring = 1/7	spring washer = 1/7
146	SH 8/146	bout = 4/18	bolt = 4/18
147	SH 8/147	kap	cap

GROUPE 8a

GRUPO 8a

Aantal per motor
Quantity per engine
Nombre par moteur
Cantidad por motor

- S - 108 | 2 - S - 108

Dénomination

Denominación

1	1	pompe à combustible complète	bombe de combustible completa
2	2	guide	guia
1	2	bouchon	tapón
1	2	bouchon de lubrification	rondela
1	1	jauge	varilla indicadora de nivel
1	2	jauge	varilla indicadora de nivel
1	2	porte-rouleau, complet	taguet con rodillo, completo
1	2	boulon d'ajustage	tornillo de ajuste
1	2	écrou	tuercas
1	2	coupelle	disco de muelle
1	2	ressort à spirale	muelle espiral
1	2	coupelle	disco de muelle
1	2	élément	elemento
1	2	chemise	camisa
1	2	segment denté	segmento dentada
1	2	vis de sûreté	tapón roscado
1	2	soupape de refoulement complète	válvula de rechazo completa
1	2	ressort à spirale	muelle espiral
1	2	ressort à spirale	muelle espiral
1	1	joint	junta
1	2	corps	cuero
1	2	corps	cuero
1	1	pièce de sûreté	pieza de seguridad
1	1	pièce de sûreté avec filet de vis	pieza de seguridad
1	1	vis à tête fraisée	tornillo de cabeza embutida
1	1	tige de réglage	varilla reguladora
1	1	tige de réglage	varilla reguladora
1	1	vis de sûreté	tapón roscado
1	1	pièce de réduction	pieza de reducción
1	1	boulon creux percé	tornillo de presión
2	2	joint	junta
1	1	vis purge	tornillo de descarga de aire
1	1	joint	junta
2	2	boulon creux percé	tornillo de presión
1	1	joint	eje de camones
1	1	arbre à cames	eje de camones
1	1	arbre à cames	rodamiento de rodillo conico, en frente del dalo de llevar
1	1	roulement à rouleaux coniques, opposé le coté de commande	rodamiento de rodillo conico, lado de llevar
2	2	joint spi	anillo de obturación
1	1	baguette entretoise, opposé le coté de commande	anillo de distancia, enfrente del lado de llevar
1	1	baguette entretoise, coté de commande	anillo de distancia, ad libitum 0,1; 0,15 jusque 1 mm
2	2	baguette entretoise, ad libitum 0,1; 0,15 jusque 1 mm	anillo de distancia, ad libitum 0,1; 0,15 hasta los 1 mm
1	1	écrou	tuercas
1	1	rondelle grower	anillo elástico
2	2	clavette woodruff	chaveta woodruff
1	1	couvercle de palier	tapa de cojinete
5	5	vis à tête fraisée	tornillo de cabeza ambita
1	1	couvercle de visite	tapa de inspección
2	1	couvercle de visite	tapa de inspección
1	1	vis à tête fraisée	tornillo de cabeza ambita
1	1	vis à tête fraisée	tornillo de cabeza ambita
1	1	disque d'entraînement	disco
1	1	accouplement	acoplamiento
1	1	joint	junta
1	1	joint	junta
1	1	couvercle	tapa
3	3	goujon	espárrago
3	3	rondelle grower	anillo elástico
3	3	écrou	tuercas
1	1	tuyau de trop plein	tubo de exceso
6	6	tuyau de trop plein	tubo de exceso
6	6	rondelle grower = 1/7	anillo elástico = 1/7
1	1	boulon = 4/18	perno prisionero = 4/18
		chapeau	tapa

